

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 22. Om de Controledienst de mogelijkheid te bieden de hem bij artikel 52, eerste lid, 2°, van de wet van 6 augustus 1990 toegewezen opdracht te vervullen, zenden de bovenvermelde maatschappijen van onderlinge bijstand hem tegelijk de publicaties, berichten, brieven en omzendbrieven toe die zij aan hun leden toesturen.

Art. 23. Overeenkomstig artikel 52, eerste lid, 10°, van de wet van 6 augustus 1990, kan iedere klacht in verband met de toepassing van dit besluit worden voorgelegd aan de Controledienst.

De klachten moeten, bij aangetekend schrijven, gericht worden aan de Controledienst binnen de tien werkdagen volgend op de datum van, naargelang het geval, de betwiste beslissing, het betwiste verloop van de verkiezingen of de bekendmaking van het betwiste resultaat van de verkiezingen.

De Controledienst beschikt over dertig kalenderdagen om zijn beslissing aan de betrokken partijen ter kennis te brengen.

Hij behoudt zich het recht voor deze partijen op te roepen om ze te horen in hun verdedigingsmiddelen.

Art. 24. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en dit, onverminderd artikel 75, tweede, derde, en vierde lid, van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I).

De samenstelling van de algemene vergaderingen en de raden van bestuur van de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 6, van de wet van 6 augustus 1990 moet evenwel slechts hernieuwd worden volgens de modaliteiten voorzien in dit besluit, bij de volgende hernieuwing in 2016 van de organen van de ziekenfondsen en van de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, §§ 1 en 2, eerste en tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990.

De samenstelling van de algemene vergaderingen en van de raden van bestuur van de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 70, § 8, van de wet van 6 augustus 1990 wordt niet hernieuwd volgens de modaliteiten van dit besluit.

Art. 25. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 3124

[C - 2010/22395]

26 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 2000 tot uitvoering van artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis van dezelfde wet betreft

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, de artikelen 2, § 2, gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000, 2, § 3, laatst gewijzigd bij de wet van 12 augustus 2000, 14, § 3, 19, derde en vierde lid, en 52, eerste lid, 2° en 10°;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 2000 tot uitvoering van de artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis van dezelfde wet betreft, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 maart 2004;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 1 maart en 10 mei 2010;

CHAPITRE IV. — *Des dispositions finales*

Art. 22. Pour permettre à l'Office de contrôle d'effectuer la mission qui lui est confiée par l'article 52, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 6 août 1990, les sociétés mutualistes susvisées lui adressent, en même temps qu'à leurs membres, les publications, avis, lettres et circulaires qu'elles leur adressent.

Art. 23. Conformément à l'article 52, alinéa 1^{er}, 10°, de la loi du 6 août 1990, toute plainte relative à l'application du présent arrêté peut être soumise à l'Office de contrôle.

Les plaintes doivent être adressées, par lettre recommandée, à l'Office de contrôle dans les dix jours ouvrables suivant, selon le cas, la décision litigieuse, le déroulement contesté des élections ou la proclamation du résultat contesté des élections.

L'Office de contrôle dispose de trente jours civils pour notifier sa décision aux parties concernées.

Il se réserve le droit de convoquer les parties pour les entendre dans leurs moyens de défense.

Art. 24. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et ce, sans préjudice de l'article 75, alinéas 2, 3 et 4, de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I).

Toutefois, la composition des assemblées générales et les conseils d'administration des sociétés mutualistes visées à l'article 70, § 6, de la loi du 6 août 1990 ne doit être renouvelée, selon les modalités prévues par le présent arrêté, que lors du prochain renouvellement, en 2016, des organes des mutualités et des sociétés mutualistes visées à l'article 70, §§ 1^{er} et 2, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 6 août 1990.

La composition des assemblées générales et les conseils d'administration des sociétés mutualistes visées à l'article 70, § 8, de la loi du 6 août 1990 ne doit pas être renouvelée selon les modalités prévues par le présent arrêté.

Art. 25. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 3124

[C - 2010/22395]

26 AOUT 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis de cette même loi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, les articles 2, § 2, modifié par la loi du 12 août 2000, 2, § 3, modifié en dernier lieu par la loi du 12 août 2000, 14, § 3, 19, alinéas 3 et 4, et 52, alinéa 1^{er}, 2° et 10°;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis de cette même loi, modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2004;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite le 1^{er} mars et le 10 mai 2010;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 1 april 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juni 2010;

Gelet op het advies 48.479/1 van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 5 oktober 2000 tot uitvoering van artikelen 2, §§ 2 en 3, tweede lid, 14, § 3, en 19, derde en vierde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis van dezelfde wet betreft, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 maart 2004, worden de woorden "artikel 43bis" vervangen door de woorden "artikel 43bis, § 1,."

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Onder lid van een maatschappij van onderlinge bijstand bedoeld in artikel 43bis, § 1, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, dient te worden verstaan de persoon die, in de zin van artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 lid is van een ziekenfonds dat aangesloten is bij deze maatschappij van onderlinge bijstand en die, tegen betaling van de gevraagde bijdrage, overeenkomstig de wettelijke, reglementaire en statutaire aansluitingsvoorwaarden, aangesloten is bij alle diensten van deze maatschappij van onderlinge bijstand. »

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 19, derde lid" vervangen door de woorden "artikel 19, derde en vierde lid".

Art. 4. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt een paragraaf 2bis toegevoegd, luidende :

« § 2bis. Onverminderd het recht van de leden van de algemene vergadering van de maatschappij van onderlinge bijstand om zich kandidaat te stellen voor een mandaat van bestuurder, kan de raad van bestuur van de maatschappij van onderlinge bijstand aan de algemene vergadering van de maatschappij van onderlinge bijstand een eigen lijst van kandidaten voorleggen. »

Art. 5. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 52, 2°" vervangen door de woorden "artikel 52, eerste lid, 2°".

Art. 6. In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "artikel 52, 10°" vervangen door de woorden artikel 52, eerste lid, 10°;

2° in het derde lid worden de woorden "dertig werkdagen" vervangen door de woorden "dertig kalenderdagen".

Art. 7. In hetzelfde besluit wordt een artikel 13bis ingevoegd, luidende :

« De statuten van bovenvermelde maatschappijen van onderlinge bijstand bepalen het maximum aantal mandaten dat toegekend kan worden aan personen van hetzelfde geslacht. De totaliteit van de mandaten kan evenwel niet toegekend worden aan personen van eenzelfde geslacht. »

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en dit, onverminderd artikel 75, tweede, derde, en vierde lid, van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I).

De definitie van "lid" zoals opgenomen in artikel 2 van dit besluit zal evenwel nog niet worden toegepast voor de organisatie van de mutualistische verkiezingen van 2010, wat de maatschappijen van onderlinge bijstand betreft bedoeld in artikel 1 die reeds bestonden op het ogenblik van de inwerkingtreding van de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I). Voor deze maatschappijen van onderlinge bijstand blijft de vervangen definitie derhalve van toepassing voor de organisatie van de mutualistische verkiezingen van 2010.

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 1^{er} avril 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 juin 2010;

Vu l'avis 48.479/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 5 octobre 2000 portant exécution des articles 2, §§ 2 et 3, alinéa 2, 14, § 3, et 19, alinéas 3 et 4, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 43bis de cette même loi, modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2004, les mots "article 43bis" sont remplacés par les mots "article 43bis, § 1^{er},".

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Par membre d'une société mutualiste visée à l'article 43bis, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, il faut entendre la personne qui est membre, au sens de l'article 2, de l'arrêté royal du 7 mars 1991, d'une mutualité affiliée à ladite société mutualiste et qui est affiliée, conformément aux conditions légales, réglementaires et statutaires d'affiliation, à l'ensemble des services de ladite société mutualiste moyennant le paiement de la cotisation demandée. »

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les mots "article 19, alinéa 3," sont remplacés par les mots "article 19, alinéas 3 et 4,".

Art. 4. A l'article 12 du même arrêté, il est inséré un paragraphe 2bis rédigé comme suit :

« § 2bis. Sans préjudice au droit des membres de l'assemblée générale de la société mutualiste de se porter candidat à un mandat d'administrateur, le conseil d'administration de la société mutualiste peut présenter à l'assemblée générale de la société mutualiste sa propre liste de candidats. »

Art. 5. A l'article 14 du même arrêté, les mots "article 52, 2°" sont remplacés par les mots "article 52, alinéa 1^{er}, 2°".

Art. 6. A l'article 15 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "article 52, 10°" sont remplacés par les mots "article 52, alinéa 1^{er}, 10°".

2° à l'alinéa 3, les mots "trente jours ouvrables" sont remplacés par les mots "trente jours civils".

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 13bis rédigé comme suit :

« Les statuts des sociétés mutualistes susvisées fixent le nombre maximal de mandats qui peuvent être attribués aux personnes du même sexe. La totalité des mandats ne peut toutefois être octroyée à des personnes d'un même sexe. »

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et ce, sans préjudice de l'article 75, alinéas 2, 3 et 4, de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I) entre en vigueur le 1^{er} août 2010.

Toutefois, la définition de "membre", telle que reprise dans l'article 2 du présent arrêté, ne sera pas encore appliquée pour l'organisation des élections mutualistes de 2010 en ce qui concerne les sociétés mutualistes visées à l'article 1^{er} qui existaient déjà à la date d'entrée en vigueur de la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I). Pour ces sociétés mutualistes la définition remplacée reste par conséquent applicable pour l'organisation des élections mutualistes de 2010.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 9. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2010 — 3125

[C — 2010/22396]

26 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, artikelen 2, § 2, gewijzigd bij wet van 12 augustus 2000, 2, § 3, laatst gewijzigd bij wet van 12 augustus 2000, 14, § 3, artikel 19, derde en vierde lid, 52, eerste lid, 2^o en 10^o, en 70, § 4, gewijzigd bij de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (I);

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 maart 2004 en bij koninklijk besluit van 18 oktober 2004 bekrachtigd door de Programmawet van 27 december 2004;

Gelet op het voorstel van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gedaan op 1 maart en 10 mei 2010;

Gelet op het advies van het Technisch Comité ingesteld bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gegeven op 1 april 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juni 2010;

Gelet op het advies 48.480/1 van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 7 maart 1991 tot uitvoering van artikel 2, §§ 2 en 3, artikel 14, § 3, en artikel 19, derde lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 maart 2004 en bij koninklijk besluit van 18 oktober 2004 bekrachtigd door de Programmawet van 27 december 2004, worden de woorden "artikel 19, derde lid" vervangen door de woorden "artikel 19, derde en vierde lid".

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

« Onder lid van een ziekenfonds voor de diensten bedoeld in artikel 3, eerste lid, b) of c), van de wet van 6 augustus 1990 dient te worden verstaan de persoon die, tegen betaling van de gevraagde bijdrage, overeenkomstig de wettelijke, reglementaire en statutaire aansluitingsvoorwaarden, aangesloten is bij het geheel van deze diensten. ».

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 3, b) en c)" vervangen door de woorden "artikel 3, eerste lid, b) en c)".

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2010 — 3125

[C — 2010/22396]

26 AOUT 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéa 3, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, les articles 2, § 2, modifié par la loi du 12 août 2000, 2, § 3, modifié en dernier lieu par la loi du 12 août 2000, 14, § 3, 19, alinéas 3 et 4, 52, alinéa 1^{er}, 2^o et 10^o, et 70, § 4, modifié par la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (I);

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéas 3, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2004 et l'arrêté royal du 18 octobre 2004 confirmé par la Loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu la proposition du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, faite le 1^{er} mars et le 10 mai 2010;

Vu l'avis du Comité technique institué auprès de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités, donné le 1^{er} avril 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 juin 2010;

Vu l'avis 48.480/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 7 mars 1991 portant exécution de l'article 2, §§ 2 et 3, article 14, § 3, et article 19, alinéa 3, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, modifié par l'arrêté royal du 8 mars 2004 et l'arrêté royal du 18 octobre 2004 confirmé par la Loi-programme du 27 décembre 2004, les mots "article 19, alinéa 3" sont remplacés par les mots "article 19, alinéas 3 et 4".

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté royal, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Il faut entendre par membre d'une mutualité pour les services visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, b) ou c), de la loi du 6 août 1990, la personne qui est affiliée, conformément aux conditions légales, réglementaires et statutaires d'affiliation, à l'ensemble de ces services moyennant le paiement de la cotisation demandée. ».

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, les mots "article 3, b) et c)" sont remplacés par les mots "article 3, alinéa 1^{er}, b) et c)".